

# RIO NEGRO

Por los intereses del País y del Departamento

Año I — N.º 46 — Fray Bentos, Marzo 25 de 1936. — Periódico Bi - Semanal: Miércoles y Sábados. — Porte Pag.

Emp. Editora 'Río Negro'

Redactor responsable:  
JOSE MANUEL BERTONI  
Domicilio: Calle Piedras s/n.  
Sociedad comercial representada por los  
Señores Ing. Agr. P. Eduardo Facelli  
Villar y José Manuel Bertoni  
Talleres: Av. 25 de Mayo. Fray Bentos

## Edición 12 Páginas

### Distintos procedimientos

Días pasados se inició en la capital una protesta contra un decreto del Municipio que concedía en favor de determinada empresa o persona, algo así como el monopolio para la limpieza y conservación de panteones. La concesión perjudicaba a un modesto gremio, que acudió a la prensa donde su justa reclamación encontró eco. Como correspondía, el Municipio de la capital atendió las razones expuestas por los perjudicados y canceló la autorización protestada.

En Selto, los contribuyentes de saneamiento iniciaron una reclamación contra los abusivos impuestos heredados de la época colegialista y el Poder Ejecutivo, de un momento a otro, liberara a la propiedad rural del impuesto del uno por ciento.

Procedimientos que honran al gobierno «marxista», dispuesto a respetar y atender como corresponde, las legítimas solicitudes que le llegan. Otra cosa pasaba anteriormente, cuando en las esferas gubernamentales tallaba una voracidad fiscal insaciable.

### En defensa de la campaña

Recientemente en la Cámara de Diputados y por segunda vez, el legislador Barañano trató extensamente los inconvenientes que derivarían de la aplicación estricta de las penalidades que impone la ley de cultivo obligatorio de la tierra, para aquellos propietarios que no hubieran dado cumplimiento a los términos de la misma, dedicando un área determinada a la agricultura y plantación de árboles. Estudió en una larga y documentada exposición las circunstancias que a su juicio deben considerarse, para dejar sin efecto los recargos impositivos que crea la ley, manteniendo la desgravación acordada, para aquellos propietarios que se hubieran ajustado a los términos de la misma.

Como argumento de efectivo valor para justificar el no cumplimiento de las exigencias legales expresó que sería inconveniente por el momento, dado los precios del ganado, lana y demás productos de la ganadería, obligar a los propietarios rurales a abindorar en parte las actividades ganaderas para dedicarse a las agrícolas, de

rendimiento inseguro.

Expresó asimismo las dificultades con que forzosamente han tropezado los hacendados para dar cumplimiento a la ley, si se tiene en cuenta la falta de elementos competentes para las tareas agrícolas que no existen en cantidad suficiente y cuya preparación no puede de improvisarse.

Finalmente solicitó el pase del asunto a la comisión respectiva para que esta estudie en definitiva sus proposiciones que según es evidente, tienden a dejar sin efecto las sanciones creadas para los que no hayan dedicado una parte de sus predios a la agricultura, actitud que se justifica por el mayor rendimiento actual de los negocios ganaderos.

### Terrenos baldíos

Bién conocidos son las ventajas y los exelentes resultados que dio a nosotros, la aplicación del impuesto a los terrenos baldíos. Su aplicación que no perjudicó a ningún propietario modesto, obligó a los acaparadores de terrenos a desprendérselos en beneficio general.

El gran café Odriozola, las construcciones levantadas en los terrenos de la Curia, las tres propiedades de Beaulieu, las tres de Ruggiero, el chalet de Mendisco, para citar solamente los del pleno centro, son el mejor testimonio de los buenos efectos de aquella sabia disposición, derogada a los cinco días del golpe de estado, por influencia política de algunos poseedores de terrenos, que sorprendieron con falsas informaciones a la Junta de Gobierno.

Desde entonces, y ya han transcurrido tres años, los propietarios de esos terrenos, a quienes debe señalarse por su acción mezquina y opuesta al progreso local, mantienen sus terrenos en el mismo estado de hace veinte años: ni los edifican ni permiten que otros lo hagan, exigiendo por ellos precios exorbitantes.

La acción municipal debe acudir sin demora en defensa del progreso local, restableciendo la vigencia de aquel impuesto y dando mayor fuerza en la manzanas del centro. La Junta Dptal. debe impedir el negocio ilícito que esperan realizar los poseedores de terrenos, y debe tomar la necesaria intervención, que facilite la edificación en el centro de la ciudad, para evitar el desplazamiento hacia lugares más alejados y el espe-

táculo injustificado de los terrenos baldíos frente a la plaza principal.

La pasividad de las autoridades municipales, sería así complicar a los poseedores de terrenos, cuyo valor va siempre en aumento por el esfuerzo ajeno. No es la primera vez que tratamos el tema, ni será la última, porque estamos convencidos de la urgente necesidad que existe en corregir la acción negativa de los que entorpecen el progreso local.

perjuicio de asegurar que nos estamos enriqueciendo.

Corta nuestros artículos y los acomoda a su conveniencia, reproduce los de la hoja positivista y no nos saca "la púa del oido" como dijo el paisano.

Desde luego este tabaco no se mata con filo; si, acaso, con el lomo del cuchillo, pero como ese procedimiento suele tener sus peligros, no tendremos más remedio que matarlo con el lomo de cierto libro, sobre el cual Don Pepe tiene el mayor interés en que guardemos silencio.

### Recuerdo oportuno

«El Debate» ha reproducido con toda oportunidad, los agravios con que el ex capitán de Batlle, saluda a las fuerzas revolucionarias en ocasión del levantamiento armado de 1903.

Desde «El Siglo» y bajo el título de «Lesa Patria», el jefe actual del positivismo, que pretende para su partidito la representación auténtica del Partido Nacional, así saludaba a las fuerzas de Aparicio Saravia: «Malón salvaje»... «revolución sin bandera»... «va contra un gobierno que recién surge a la vida presidido por un ciudadano de antecedentes irreprochables (refería a Batlle)... «ese crimen, no se concilia con los principios de ciertos hombres»... «el patriotismo impone» la condenación aboluta del movimiento subversivo que se inicia en la República» etc.

Así se expresaba en 1903 el ex capitán de Batlle eterno enemigo del Partido Nacional, y su sombra negra, que en vano ha querido cruzarse otra vez en su camino.

### Mala mosca

Don Pepe, desde la única hoja que aquí ha sufrido los saludables efectos de la ley de imprenta, hace méritos para su próxima candidatura a Diputado, que antes quedó en... nonato.

Refresca la memoria de los olvidados habitantes de Fray Bentos, para que no olviden que si la Usina Eléctrica ha sido devuelta hace pocos días, ello se debe a las gestiones que él hizo, cuando integró en 1933 la Junta Dptal. Tiene razón Don Pepe; su gestión se parece a los chistes alemanes: el efecto tarda, pero llega.

Más que un colega, Don Pepe nos está resultando una mala mosca, un tabaco. Sigue nuestros pasos, nos llama 'joven barba azul' y asegura que ahora aspiramos a un puesto de 300 pesos como *In geniero* de la Usina Eléctrica, sin

### AGILIDAD

Refiriendo a las obras de saneamiento y aguas corrientes, «Imparcial» ataca injustamente al gobierno actual, porque ha demorado tres años en resolver la realización de esas obras.

Exponiéndose a que lo sacudan, olvida que esas obras estaban ordenadas desde 1919. Repetimos: desde 1919, fecha de la ley que incluyó a Fray Bentos entre las ciudades que debían recibir esas beneficios.

Hace rematadamente mal «Imparcial» en asegurar lo siguiente. «A tres años de este, (refiere al golpe de estado) recién se firma el llamado a licitación. No puede pedirse mayor prueba de agilidad en el régimen actual.»

«Guarany» es injusto, porque sabe perfectamente la agilidad indiscutible del gobierno actual. Si no lo cree, pueje constatarlo preguntándole al autor de sus días sobre esa agilidad. El consiguió en 24 horas la derogación del impuesto de terrenos baldíos.

Ya ve el colega que no tiene porque poner en tela de juicio ni ofrecer reparos a esa agilidad, que bien probada está.

### Venta de negocio

#### AVISO

A los efectos de la Ley del 26 de setiembre de 1934, avisamos al comercio y al público en general que en fecha 1.º de marzo de 1936 hemos vendido al Señor Plácido Boque la Carnicería que tenemos establecida en el Pueblo de Young, quedando el activo a cargo del comprador y el pasivo a nuestro cargo.

Young, marzo 1.º de 1936.

JUAN A. LAWLER & CIA

# FLECHA ROJA

EMPRESA DE OMNIBUS DE  
JOSÉ G. CARMINATTI

Viajes a Campaña—Itinerario de salida para Pueblo Bellaco y Young  
**Lunes, Miércoles y Sábado a las 6 horas**  
 Regresando el mismo dia a las 16 horas  
 Para Nuevo Berlin  
**Martes y Viernes a las 7 horas**  
 Regresando el mismo dia a las 17 horas  
 — Pasajes y encomiendas atendidos por su dueño —  
 Avenida 18 de Julio — Teléfono N.º 177 — Fray Bentos

## Valioso juicio

Para desgracia de los caídos hace tres años, la prensa extranjera ya no llama al Uruguay "paraiso de locos", como lo hiciera un importante diario inglés.

Así se expresa ahora un diario alemán:

"Pocos países en el mundo pueden ostentar actualmente una situación financiera tan halagüeña como el Uruguay. El presupuesto de gastos de 1935, cerró con un superávit que

de 10 millones de pesos que equivalen a un 12 o/o del monto de aquél. La prudencia y acierto con que el gobierno uruguayo maneja los dineros públicos; se advierten en la decisión de destinar del importe de dicho superávit, la cantidad de 3.275.000.00 pesos para constituir un fondo de garantía para el equilibrio del presupuesto del año en curso; no obstante importar el presupuesto de 1936, tres millones de pesos menos que el anterior,

## Dr. Héctor Rebagliatti

Especialista en Oido, Nariz y Garganta

Ex interno de los Hospitales Maciel y Pasteur de Montevideo—Adjunto a la Policlínica Otorinolaringológica del Hospital Maciel

Consultorio en Montevideo—Canelones 1562—U. T. E. 47178

Dará consultas mensuales en Fray Bentos

PROXIMA GIRA — SABADO 11 DE ABRIL

De 9 a 12 y de 17 a 20

En el Consultorio del Doctor Roberto Irigoyen

## Nuevo Frigorífico en la frontera

Un periódico de Rivera informa que una delegación del Frigorífico Anglo recorre las zonas Livramento, Cuareim y Uruguayana, en busca de ubicación adecuada para la instalación de un nuevo Frigorífico. Informa asimismo que se trataría de la construcción de un gran frigorífico, por cuanto se desecharon por insuficientes las instalaciones y campos del antiguo Wilson, asegurando que en definitiva se ha elegido las inmediaciones de Uruguayana como asiento de la nueva planta industrial.

Enrique W. Demasi

Comisiouista de ganado

Cobranza primas, etc.

19 de Abril y Avda. Rincón.—Fray Bentos.

## Dormitorios

## Comedores

## Escritorios

## Living Room

## Camas Bronce

## MUEBLERIA SOLARI

Brail 185

El frigorífico a instalarse será un nuevo factor de progreso en el país por cuanto sus operaciones se realizarán en la zona sur del Brasil y Norte del Uruguay.

concede permiso a Don Domingo Descalzi para practicar una abertura al frente de la finca de la calle Zorrilla de San Martín manzana N.º 93

Traslado de restos — Se concede el permiso solicitado por Don San D. Casanova para trasladar a Mercedes los restos de Francisca Pérez de Orie fallecida en 1924 chapa N.º 3741

Exhumación y reducción de restos — Se concede el permiso solicitado por Doña Ana Odeila para exhumar y reducir los restos de Elisa J. de Vuille fallecida en Enero de 1927 chapa N.º 4167.

## Dr. R. Irigoyen

MEDICO CIRUJANO

Consulta todos los días

Martes, Jueves y Sábado de 16 a 18

Lunes, Miércoles y Viernes

## Escuela de Música

Anexo al Conservatorio

## MONTEVIDE O.

Profesora

## Kathy Vogt de Balestrino

Lecciones de piano y Solfeo en su domicilio Brasil 131 y a domicilio. Se dá piano para estudio sin cobrar alquiler

Construcción de abertura — Se

concede el permiso solicitado por

Don José Martín Irigoyen para

construir dos aberturas en su finca

de la calle Lavalleja manzana

N.º 173

Ampliación de Edificación — Se

concede permiso a Don Juan M.

González para ampliar la finca de

la manzana N.º 205 en un frente

de nueva edificación y cerco de

mts. 10.88 en total a la calle Ri

vera.

Construcción de abertura — Se

## ZOOTECNIA FORRAJERA

|| Convendrá esta ubicación de capital? No siempre.

Ante todo el beneficio escaso que traerá en dinero es una seria dificultad, que ha planteado últimamente el Ing. Agro. Gómez Haedo en un interesante trabajo intitulado: "Agricultura por Administración", en el que se prueba que el estanciero hace un mal negocio administrando su agricultura de trigo, avena, lino y maíz con personal pago, e indicando que la conveniencia mayor estaría en dar esas tierras de agricultura a medieros o terceros. Nos permitimos decir sin embargo al pasar, (y es fácil probarlo) que si el negocio es malo para el estanciero no será posible hacerlo bueno para el agricultor, y nos parece que con transportar el problema del rendimiento, de la caja del estanciero a la caja del medianero no se resuelve la cuestión en si, sino que se hace un traspaso de perdidas a otro bolillero.

Los negocios no son tan sólo una ubicación de capital; para el obrero rural también, como para cualquier hombre de labor, el negocio es una ubicación de trabajo, y no puede nunca hablarse de un negocio absolutamente bueno si las exigencias del capital en sus rendimientos no se hacen contemplando al mismo tiempo las exigencias del trabajo en los suyos.

Podrá darse el caso que a una familia (negocios familiares) convenga una mala ubicación por otras razones, pues a veces no se toman en cuenta las entradas (progreso), y se vive casi en la indigencia con tal de vivir; pero esta no es una cuestión de negocios sino una cuestión particular que no es extraño que dé por resultado el agregar una miseria agrícola a la miseria ganadera de la estancia.

Resolver crisis, con crisis, no es solución para un problema demográfico o económico.

La posibilidad agrícola la hemos visto siempre en el perfeccionamiento lento del oficio de puestero.

El puestero es quien puede hacer la pequeña movilización de tierras a que nos vamos refiriendo, y su pequeña chacra al servicio de las terneras en inviernos del trozo de campo librado a su vigilancia, y que puede traerle la ventaja de la estabilidad DENTRO DEL NEGOCIO DEL ESTANCIERO, sera siempre la prudente iniciación de la mejora agrícola de las estancias sin grandes "asaltos" (como se dice ahora) pero con seria y fácil seguridad.

El puestero es el *descentralizador* que perfecciona la vigilancia de los capitales del estanciero, que evita las pérdidas inútiles, y que se adelanta en la valorización *directa* de las tierras antes de producirse el fraccionamiento de las mismas por razón de testamentarías, ventas, arrendamientos en fracción, etc.

Los puestos deben ser los futuros centros de acción de las estancias del porvenir: instalarlos en buenas ubicaciones, es perfeccionar desde ahora los valores futuros, y preparar la estancia hija independiente y capaz de libre función el día que deje de existir la estancia madre.

La perfección centralizante de ésta, y más *con toda la agricultura* a su lado, prepara para el futuro cabezas caras con escaso cuerpo.

Una estancia *sin puestos*, será siempre comparable a un país sin centros de población dispersos por la campagna, y con una gran capital.

El asunto de los puesteros nos pareció siempre el

Floración	Madurez
26 Octubre	25 Noviembre
29 "	28 Noviembre
1 "	1 Diciembre
4 "	4 Diciembre
7 "	7 Diciembre
(normal) 10 Noviembre	10 Diciembre
13 "	13 Diciembre
16 "	16 Diciembre
19 "	19 Diciembre
22 "	22 Diciembre

flor y fruto en Otoño.

Este cuadro nos enseña que la siembra tiene mucho plazo de siembra, un plazo suficiente de cultivo.

También nos enseña que puede sembrarse hasta Octubre (rarísima excepción), macollando nueve.

Veremos que si se corta en la macolla más. Lo mismo la siembra.

*Madurez germinativa.* — La avena recogida en Diciembre no se sembrada en Enero, por lo tanto no ha conseguido su plena madurez germinativa.

Los cereales de ciclo de Invierno refieren además la germinación en frío como lo prueban los datos del Dr. Gassner ex-estanciero de Botánica de la Facultad de Agronomía.

Lo que aun cuando las tierras frescas en Enero (excepción) conviene siempre sembrar a finales de un año de cosechada, acondicionándose siempre de que sea

*Epoca de permanencia en el suelo.* — Examinando el cuadro anterior se ve que la avena del ciclo de Invierno puede ocupar el período de 11 meses como como máximo, o 3 meses como mínimo. Las diferencias de tiempo permiten infinitas combinaciones al cultivo. Las principales van cada vez en el párrafo siguiente.

*Distintos sistemas de cultivo y uso. Rendimientos.*

Como el catálogo es esquemático, dire al mismo tiempo de indicar

*Avena para grano y paja.* — Es la siembra normal de Junio con la cosecha en Diciembre. Basta una siembra media para sembrarla.

La siembra puede hacerse hasta Octubre, pero hay reducción en los rendimientos a medida que se pasa la siembra después de Junio.

Rendimiento Ha.: 1 000 kg. de grano; 2 000 de paja buena.

No parece que este modo de cui-

más importante de estudiar en los perfeccionamientos ganaderoa, porque multiplicar y dispersar la acción, es al tiempo sembrar valores en modo uniforme.

¿Hay tierras aptas? Aquí está el asunto, que vamos a tocar ahora brevemente.

Conocemos casi todo el país, y por razón de nuestras clases y consultas nos ha tocado examinar detenidamente cientos quizás de planos de estancias, y en la mayoría de los casos no hemos encontrado una superficie de tierra discreta como para acopiar la pequeña agricultura complementaria que aconséjamos. Hay zonas enteras del país, es cierto, que tienen tierras aptas para la agricultura extensiva; pero hay también zonas enteras en que no es posible hacer agricultura a no ser en trozos pequeños, dispersos en la superficie de cada estancia.

¿Qué evolución tocará, pues, hacer a los estanceros que no tienen tierras de labor?

Se tendrán que resignar a permanecer en un perpetuo estancamiento, sin que sus predios sigan la marcha ascendente de los valores nacionales?

Este problema es muy complicado. La solución actual que tiene es esta: 1.º Régimen de los campos con reservas; 2.º Agricultura forestal para abrigos y explotación; 3.º Pequeña agricultura complementaria en los puestos; 4.º Perfección de la cría lanar.

La topografía de estos campos varia, y el fundamento de la piedra aparece por todas partes en la superficie. Hrás. enormes con rica gramilla y aguadas limpias son superficie útil actual para la mayor parte del ganado. Las seranías sirven bien a las ovejas y a los árboles.

Sería un gravísimo error el hacer la Agricultura en los llanos que ya dan un rendimiento natural, y que sirven perfectamente para la cría de los animales nuevos, y para la implantación próspera de la lechería.

La conquista de lo improductivo (los cerros) por el arbol, la oveja, y pequeños trozos cultivados es el sistema práctico de valorizar esas zonas, que ocupan grandes superficies de nuestro territorio.

En cuanto a las zonas de tierras podemos distinguir dos clases generales de campo, los de espartillo y los de pastos tiernos.

La Agricultura extensiva está indicada en los espartillos arcillosos, y conviene hacer en estos campos, especialmente cuando la familia es numerosa, inteligente y activa, una rotación de potreros y chacra que mejora poco a poco los campos, dejando rastrojos que pronto se pueblan de pasto fino y que sirven muy bien (especialmente los de avena) para preparar terneros e invernes.

Pueden usarse tractores o quizás bueyes de labor y engordes, porque las superficies planas son extensas, y los rendimientos del trigo, lino y maíz (?) son buenos porque estas plantas van encontrando siempre tierras nuevas.

Un ejemplo de esto, digno de aplauso, lo ofrece la familia de Don German Detjen, en "La Lata", gran agricultor y ganadero al tiempo, que ha ido mejorando sus campos por este sistema,

Este es el *original bueno*. La imitación mala la hace el estanciero de campos buenos para el ganado, que deseará una superficie fija grande para colonos o agricultura por administración. Las ventajas que da el *turno* no se presentan en campos buenos, y la agricultura extensiva siempre en el mismo sitio termina por reducir sus rendimientos, y agotar el suelo desvalorizándolo. / /

tivo y cosecha conviene hacerlo en las explotaciones de ganado con lo sobrante que el ganado no usó. Preferimos el grano y la paja al heno (sin excluirlo) porque la mano de obra es menor y el alimento suministrado, mejor. Sin embargo, quizás no resiste la comparación con la cebada en cuanto al rendimiento en grano, y composición del mismo.

Es más rápido cortar con segadora, trillar en era y hacer sierras de paja (reservas dormideros), que hacer el heno cortando con cestería, henificando y empavando.

b) Avena para heno.—La siembra de Marzo da el heno normal de mejor rendimiento. Se corta y henifica a principios de Noviembre.

No nos parece conveniente anticipar las siembras porque no nace con tanta seguridad, y en años buenos de Invierno templado se sechan.

El heno de avena es recomendable siempre para uso de toros, caballos y carneros. El suministro a lecheras es siempre caro y de poca eficacia en los rendimientos.

La dificultad para henificar está en la gran exigencia en mano de obra (no siempre al alcance), y en el peligro que hay de producir henos de inferior calidad a causa de las lluvias de Primavera.

Rendimiento Ha.: Unos 3.000 kg. hasta 6.000.

c) Avena para ensilar.—Hemos probado picaña. No es necesario. Exige gasto de tractor y picadora, y debe luego sacarse en cestas. Se ensila entera, y preferimos ahora ensilarla a más de 1/2 grano porque el silo rinde más cargando con materia seca y no con agua. Se obtiene un silo seco, de aroma delicado que puede extraerse en grandes lazadas que cargan más de 70 kilos de forraje por vez. Este ensilaje y el de cebada son los más indicados para lechería.

Rendimientos: De ordinario 3 Has. 1/2 llenan un silo de 100 m<sup>3</sup>. La presión de merma reduce a 2/3 o sea a 66 m<sup>3</sup> que pesan alrededor de 700 kg. c/u. El total de las 3 Has. 1/2 es así de 66 m<sup>3</sup> X 0.7 = Total 46.2, que repartidas en 3 1/2 Hectáreas da un rendimiento en silo de:

46.200 kg. = 13.200 kg. por Ha.

3.5

Repartido en raciones de 30 kg.

13.200 da = 440 raciones o sea pue 30

den alimentarse con 1 Ha. ensilada.

440 da = 14.6 vacas durante 30

un mes. //





Una escena del famoso hipódromo de Hialeah Park donde se inició recientemente la temporada hipica de 1936 que marcó un verdadero record de apuestas.  
Es uno de los más pintorescos de América

Ofrecemos un variado surtido de artefactos eléctricos para confort y decoración del hogar.

## Variadas Formas-Refinados Gustos

Artefactos de extraordinaria aceptación recién recibidos y a precios bajísimos.

**Casa Ruggiero**

**Sr. Comerciante: haga sus trabajos en esta imprenta**

Nos hacemos solitarios y en tanto orosa o sión queremos expresar que, sin embargo en nuestros corazones de camaradas ante la irreparable pérdida que hoy lloran en compañía de los tuyos.

Sobre la fosa de tu querido padre depositamos una humilde ofrenda p'z y los tuyos enviamos los más profundos pésames ante la gran congoja que les aqueja. A ti, fiel camarada, te deseamos la paciecia y el valor de las almas que se templan en el sufrimiento.

**Del «Fray Bentos F. C.»**

Transcribimos a continuación una nota que nos envía el club Fray Bentos y que se refiere a su nueva comisión directiva.

Fray Bentos, 19 de Marzo de 1936.

Sr. Director del Periódico RIO NEGRO. Don José M. Bertoni.

De mi consideración:  
Ciudad.

Tengo el agrado de comunicarle que la Comisión Directiva del «Fray Bentos F. C.» para el Periodo 32, año 1936-37, ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente: Francisco B. Lasserre, Vice Presidente Alfredo Timón, Secretario General Ramón E. Pérez, Secretario de Actas, Juan B. Vezzoso, Tesorero, Juan C. Bayetto, Vocales: Conrado M. Romero, Luis Maglia, José Rasparoli, Lorenzo Timón, Alfredo L. Latorre.

Sin otro motivo me es grato saludar a Vd. con mi más alta consideración.

FRANCISCO B. LASSERE  
Presidente

RAMON E. PEREZ  
Secretario G.

## Deportes

### Asamblea de Laureles

Se efectuó el domingo último la Asamblea Extraordinaria del club Laureles.

Resultó electa la siguiente directiva:

Presidente: Carlos Vitori. Titulares: Custodio González, Jorge Temponi, Pedro Milessi, Raúl A. Silva, Aladín Bagattini, Luis A. Gómez, Jesús H. Miranda, Orlando Moloney, Edmundo Benelli y Alcides Feijóo.

### Comisión Fiscal

Desiderio Di Giovanni, Tomás González, Nepomuceno Zabaleta.

### Del Club Olimpia

Recibimos y publicamos.

Señor Orlando Tiscornia  
Estimado compañero y amigo:

La Comisión Directiva del club Olimpia identificándose con vuestro dolor expresa su más sincero pésame ante vuestra desgracia.

Buena calidad, bonitos estilos, gran variedad y precios convenientes para el comprador.

«Casa de los Muebles» de Sebastián Bertoni

Club permanente de muebles y de todo lo necesario para el hogar. Visite ésta mueblería y encontrará lo que desea.

Sebastián Bertoni—Fray Bentos

## Pocas palabras

## FRAY BENTOS SOCIAL

## "JUVENTUD UNIDA"

## Comisión Directiva actual

Presidente: Don Pedro Cámpora (hijo)

Vice Presidente: Arturo Ipharraguerre—Tesorero: Norberto San Martín—Secretario: Alberto Gómez—Pro Secretario: Victorino N. Sosa—Vocales: Moisés Albaracín, Raymundo Bertoni, Miguel Garlardo y Ricardo Bordoli (hijo).

La Sociedad Recreativa «Juventud Unida» de gran popularidad en el ambiente social fraybentino tuvo su iniciación a fines del año 1898.

El 7 de Setiembre de dicho año quedó confirmada la directiva que había encaminado desde su fundación, efectuada días antes, los destinados primeros.

La referida Comisión estaba constituida como sigue:

Presidente: Daniel E. Schultz  
Vice Presidente: Jorge Giles

Tesorero: Lorenzo Crottogini (h.)

Secretario: Lorenzo L. Pluruty  
Pro Sírio: Toribio L. Mujica  
Vocales—Agustín Kennedy (h.), José A. Iglesias, Antonio Crottogini, Pedro Etcheverry.

En la misma fecha fueron aprobados los estatutos y se iniciaron las actividades con solo 40 socios.

Muy pronto comenzó a sonreir el progreso a la meritaria institución logrando un sitio de preferencia en la sociedad local de la que conquistó la más amplia simpatía.

En la actualidad cuenta con un crecido número de asociados. Su sede es el local de la Sdad. Cosmopolita y todas sus reuniones están matizadas de una alegría y esplendor extraordinarios.

Don Pedro Cámpora (hijo) activo Presidente de «Juventud Unida»

Está aún vivo el recuerdo de su reciente gran baile de disfraces, fantasía y particular que ha sido la máxima expresión de lo selecto, animado y brillante, y ya anuncian sus activos dirigentes otra reunión que es el motivo obligado de estos días y que promete horas de inolvidable y grata sociabilidad.

La han titulado «Baile de la Tradición» y toda la juventud espera agradablemente sorprendida el día 18 de Abril.

El continuo progreso de la sociedad es la preocupación constante de sus dirigentes, hombres probos que desean ofrecer a los asociados los mayores atributos propios del prestigio de su querida «Juventud Unida».

El local propio es su mayor aspiración y en la materialización de su ideal han comenzado ya una campaña de liberación económica que como todo proyecto noble, debe triunfar.

## Zeballos &amp; Garbarino

## Consignaciones de ganados

## Cobranza de primas—Remates—Tasaciones.

Av. 18 de Julio esq. Brasil—Fray Bentos—Dpto. de Río Negro

## Maestra

Se necesita Maestra particular para desempeñar fun-

ciones en una estancia. Debe saber Solfeo.

Por informes en esta imprenta.



En el presente grabado aparecen los representantes de varios países que oportunamente firmaron el célebre pacto de Locarno y cuya violación por parte de Alemania ha causado ansiedad en el ambiente político internacional.

A la izquierda de arriba abajo aparecen Kempner, secretario de estado; Stresemann, Ministro de Negocios extranjeros, Lautho canciller, que representaron a Alemania.

A la derecha en el mismo orden: Skrzynsky ministro polaco, Briand, Mussolini y Chamberlain.

## Almacén y Carnicería

## De Pedro Irigoyen Olachea

Comunica a su clientela que se ha iniciado la faena de corderos.

Calles: 33 e Italia

Fray Bentos

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA

Centro Departamental

## AVISO

La Dirección del Centro Departamental de Salud Pública pone en conocimiento de los padres de niños que tengan que concurrir a las Escuelas o al Liceo Departamental, será obligatoria la presentación del certificado de vacuna antivariólica, de acuerdo con lo dispuesto por el Ministerio de Salud Pública.

En el Hospital local podrán vacunarse todos los días de 8 a 11 y de 15 a 19 horas.

Fray Bentos, Febrero de 1936.

La Dirección

## Ventade muebles

Por ausentarse su dueño de la localidad tiene en venta los muebles siguientes:

1 juego de Living.

1 juego de comedor con 9 sillas.

1 juego de dormitorio de niño.

1 ropería grande y cómoda

Para tratar con: Pedro Giusti.  
Banco de la República

RIO NEGRO

ALMACEN  
**"EL PORVENIR"**  
DE  
**DOMINGO E. LINALE**  
FUNDADA EN EL AÑO 1908

Venta permanente de  
**Cerveza, Malta y Chopp**

Facilitamos todo lo necesario para la extracción de Chopp

**Bombas,**  
**Serpentin**  
**tas**  
**y Heladeras**



Agente exclusivo de los  
cigarrillos  
**MONTEVIDEO - LIBRE**

Fuertes y Suaves  
**Dandi-Jacú-Ipiranga - Hidalgos**  
**Titán - Pik**

Venta de todos los  
productos de la  
Tabacalera Uruguaya

Agencia Exclusiva de la Naranja "Urreta"  
Único Vendedor de los Cigarros ACRACIADA y de los exquisitos  
VINOS TRES TRIANGULOS  
Alpargatas RUEDA. - Cuerdas de guitarra y violín  
PERFUMERIA Y BAZAR  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
ESPECIAL DEDICACION A LOS PEDIDOS DE CAMPAÑA  
Calle Lavalleja esq. Piedras--Fray Bentos  
TELEFONO UNION

# “Cordobés”

Es hijo de una perra baya perdiguera, y creo que de un policía enorme de la Tablada, y parece ovejero. Es rubio como la madre, y tiene un medio collar blanco como el coleje australiano puro, y una hermosa cola con flecos semejantes a los del yellón de un Lincoln.

Se llama Cordobés, y es el tercer perro mío que lleva ese nombre. No proviene esta palabra de la Argentina, sino de Cerro Largo, donde hay un «pago» que se llama El Cordobés, que llenó con sus ilusiones heroicas el último caudillo blanco, el general Aparicio Saravia.

He consagrado tres veces ese nombre en tres perros míos: y todos los días al decir (llamándolo) ¡Cordobés! me parece que mi corazón se refresca con una esperanza

Lo regalé ya a mi sobrinito de diez meses a quien los padres bautizaron con el nombre de Angel Aparicio. Y Aparicio en su cajón con rueditas,—que tiene un balero, dos limones, una tarjetera verde y un manojo de llaves a los que les canta bi bi... bá... bááá... páaa... pípípípí... bi... em bá... em... búúú am... bí-iii...—apenas llega el Cordobés y se le acerca, le tira de las orejas, se «para» en el cajón, le arranca puñados de pelos y le conversa con más entusiasmo diciéndole:

—Jhííí... jhííí... táá... pááá... pál am... bé...

Y ríe Aparicio...

Y el Cordobés queda como una estatua mirando con ojos de bueno y puliendo la punta del hocico con su lengua rosada de seda.

Es feliz cuando el nene lo tira cantando.

Se entienden con amor las almas primitivas y las almas nuevas...

Estoy cierto que nunca lo morde rá, ni cuando le meta los deditos en los ojos...

Se entienden el niño y el perro... naturaleza y hombre.

El Cordobés tiene tres hermanos vivos y cuatro hermanitas muertas.

Las matamos nosotros a ellas (cuatro) y a la madre por evitar futuras complicaciones femeninas.

Reconozco que fuimos crueles. pero el cálculo de cinco perras con diez perros detrás cada una, daba por resultado en aritmética cincuenta y cinco perros al trote y cincuenta mil peleas de perros cada par de lunas.

Y es más hermosa ciertamente la luna llena sola en un cielo sereno de noche tranquila, que con esa caravana ambulante de enamorados canes.

Matamos el amor perruno.

Quedó en casa la fidelidad.

Y quedó en casa, en tres perros atados, [Carumbé, X y el Delgado] y uno suelto: el Cordobés.

Los tres atados son la vigilancia. El Cordobés es la vida social.

Recibe las visitas, ayuda a los chicos de la Escuela en la práctica y acompaña a quien va a buscar las mulas para el carrito o el arado.

Y en esta vida social pasa el día.

Cuando está aburrido, busca un hueso viejo y lo «repela» donde lo vean los perros que están en cadena.

Y los hace rabiar.

Hasta los buenos son mal intencionados muchas veces.

Siempre será como un «chiquillín»: juguetón, rabonero, obediente a medias, pílín, cariñoso, travieso, novelero, barullento, miedoso, curiosísimo, goloso... Come dulce, ensalada, ali encurtido, azúcar, pan con vino, pan con «grappa», repollo crudo, afrechillo con agua: cualquier cosa come o bebe con tal de no ir «en penitencia» a la cadena.

—Obediente?

A veces no se por donde anda.

Y llamo:

—¡Cordobés, Cordobés!

No aparece.

Entonces llamo al gato:

—¡Moreira! ¡¡Corre!!

Y es el primero en llegar es él.

Aparece como los políticos, cuando ven en peligro el puesto, al lado del sartén

En todo parece un chiquillín.

En esto, parece un viejo.

## BUEN MAESTRO

Cuéntase que un dia el autor de "Cavalleria Rusticana" trabajando en su escritorio, oyó que en la calle un organillero ejecutaba bastante efectuosamente un aria de la mencionada ópera. Indignado el artista, descendió rápidamente las escaleras, e increpando al músico ambulante le dijo:

— Eso no se toca así — Y empuñando el organillo ejecutó el pasaje

Al dia siguiente volvió a oír el mismo organillero que ejecutaba el trozo, ya corregido.

Por curiosidad, el músico asomóse al balcón y vio que en el organillo había un cartelito que decía: "Discípulo de Mascagni".

## Quien tiene razon

Luis XIV, jugando al "tric-trac", dó un dia un golpe errado, y a pesar de esto pretendía haber ganado.

Los adversarios no querían darle el partido ganado y se acaloraban en demostrarle que había perdido. Los cortesanos callaban, y el asunto parecía volverse serio. Ya la discusión se agriaba, cuando llegó el conde de Grammont.

Apenas Luis XIV lo vió se calmo y le dijo:

— Venid aqui, conde, y juzgad vos quién tiene razon.

— Sire, vos no la tenéis.

— ¿Como podéis decir que no la tengo, si todavía no sabéis de qué se trata?

— Sire, debéis comprender que, si hubiera una sola sombra de duda sobre el asunto, estos señores os habrían dado ya la razon.

## LA OCASIÓN

— Quién eres tú, que llevas en los piés esas ligeras alas?

— Soy la Ocación, y voy sobre una rueda, recorriendo en veloz carrera el Universo. Pára que nadie me conozca llevo el rostro cubierto con mis

cabellos. Todos me miran con curioso afán.

— ¿Y quién es ése, que te acompaña, sombrio y medroso?

— Es el dolor, que visita siempre al que no sabe aprovechar mi poderosa ayuda. Y tú mismo, por hacer preguntas inútiles, estás perdiendo un tiempo precioso. Teniéndome al alcance de tu mano, en lugar de sujetarme, te entretienes con vanas palabras, y ya no volverás a encontrarme jamás.

MAQUIAVELO

## Innovador

Invitado como huésped de honor a un banquete en Londres, el profesor Henry Edward Armstrong, de 87 años de edad, famoso químico y decano de la Royal Society, se presentó vistiendo un saco de terciopelo pardo y chaleco violeta con una solapa purpúrea y otra azul.

Quiero hacer todo lo que no hacen los demás — dijo. — Estoy empeñado en dominar la indecente timidez de que sufren los británicos.

## Novela inédita de

Paul Bourget

"Voila", revista de París, en uno de sus más recientes comentarios, afirma que la última novela de Paul Bourget no será nunca publicada, ni si quiera a título póstumo. Se trata, según parece, de una obra profundamente antirreligiosa, atribuible a la fatiga y a la enfermedad que aquejaron al difundido escritor en sus últimos años. En efecto, sólo una causa de esta especie explica tan sorprendente evolución.

Durante la enfermedad de Bourget, su familia ejerció constante vigilancia en torno al lecho del ilustre autor, con el objeto de evitar que algún indiscreto se apoderara del famoso manuscrito.

## San Julián & Figueredo

### LOCAL GUICHON

Ventas por valor de \$ 22.188.50.

Bajo una lluvia torrencial se llevó a cabo el viernes 20 del cte. el remate organizado por los martilleros Sres San Julián y Figueredo en el "Local Guichón", ante un numeroso público de compradores que adquirió totalmente las haciendas que se ofrecieron en pista pagándose los siguientes precios:

Por novillos de 2 1/2 años, de 23.25. a 31.25

Por vacas de invernada, de 11 a 23.75.

Por vacas gordas, de 24.25 a 25.50

Por ganado de cría, de 13 a 15.25.

Por ovejas, de 165 a 385.

Dado el éxito de este remate, el mismo día de la feria se anotaron importantes lotes de novillos y de vacas de invernada para el próximo remate en ese mismo local, que se realizará el viernes 24 de Abril próximo.

## Colegio San José

Desde el 15 del cte. queda abierto el registro de inscripción. Funcionan los seis años de Instrucción Primaria, Jardín de Infante.

Las alumnas de 6. año se preparan para «Ingreso al Liceo».

Educación completa. Instrucción sólida según «Programa Oficial. Vigilancia constante y maternal.

Padres de flia, confiad nuestras hijas a las Religiosas de San José!

Se dan lecciones de Música siendo incorporado al «Conservatorio» Del Uruguayo de Montevideo.

Clases de adorno: pintura, dibujo, repujado, calado, etc; se enseñan toda clase de labores, corte y confección de vestidos, bordados a mano y a máquina, etc. Puntos «Smock» y «Paraguayo».

Se admiten pupilas, media pupila y externas.

Las clases comenzaron el 2 de marzo.

La Dirección

Fray Bentos, Marzo de 1936.

## Accidente

El domingo último, en uno de sus periódicos viajes a la campa-ña, sufrió un lamentable accidente el joven Raúl Ricci.

Con objeto de examinar las li-

neas telefónicas (función propia de sus actividades) el camión en que viajaba marchaba una exigua velocidad, circunstancia esta que evitó el tener que lamentar algo más grave

De pronto y de un modo impre visto el eje delantero chocó contra un tronco talado oculto por abundantes yuyos y el impulso así como lo inesperado del hecho, arrojó al Sr. Ricci sobre el parabrisas con violencia tal que lo atravesó con la cabeza hiriéndose en varias partes del rostro y cortándose el cue llo de un modo peligrosísimo.

Transportado a su domicilio con la premura del caso se le practicó la primera cura encontrándose actualmente bastante repuesto.

El Sr. Domingo Chiachio, que guiaba el camión, también resultó con lesiones que no revisten importancia.

## 31 de Marzo

Realizóse el lunes pasado una importante reunión en los salones municipales, con objeto de organizar los actos públicos con que se recordará entre nosotros la caída del colegiado y el triunfo de la reforma constitucional, que hiciera posible el advenimiento al poder de la actual situación política.

Un crecido número de ciudadanos y representantes de los partidos revolucionarios asistieron al acto, constituyéndose el comité organizador, quien dispuso la realización de una conferencia en la plaza pública con invitación de oradores de la capital y la concurrencia de una delegación local a los actos programados en la capital de la República.

## Rayo fatal

Ayer á las 14 horas y en circunstancias en que se hallaba a cargo de su labor, el operario del Municipio Pedro Niz fué fulminado por un rayo.

El deceso del desgraciado operario fué instantáneo y el hogar humilde que esperaba el regreso de su jefe horas antes fuerte y optimista, recibe un cadáver como irónico presente del destino que pone un crespón sobre la sencilla alegría del hogar obrero apagando con el helado soplo de la muerte inopinada, la llamarita de modesto bienes

tar que el desaparecido man tuviera luchando tosorera mente con la Vida.

# Juan P. García

Obtendrá un servicio rápido, y quedará satisfecho, por la alta calidad de la mercadería y Por el precio razonable si efectúa sus compras a

## CASA GARCIA

Almacén - Bazar - Ferretería

Brasil Esq. España

## Celestino Costa

Barraza de maderas y Ferretería

Representante de la West India Oil Company

Implementos para agricultores. — Materiales para herreros.

Lavalleja y Treinta y Tres.

Fray Bentos (R. O.

# Miguel Gallardo

## Concesionario Chevrolet

Nafta Atlantic - Kerosene Magnolia

Cubiertas Good-Yeard y Continental

## TALLER MECANICO

Atendido con personal competente

Tapicería, Ducco, Soldadura autógena

y trabajos de precisión

Fray Bentos.

Café, Baar y Confitería "18 de Julio"

de F. C. Auzoberry

Administrador: MARTIN ODRIOZOLA

Helados  
a toda hora, de todas  
clases y gustos  
Caldad e higiene

Servicio a domicilio en envases  
parafinados

Venta en la calle en excelentes condiciones

Teléfono Unión

Nueva Casa de Comercio  
de ELIAS TISCORNIA

Bazar - Almacén y Despacho de bebidas

Venta de VINOS y demás productos de la  
GRANJA CAVIGLIA"

Venta de semillas en general y árboles de los acreditados establecimientos de "DOMINGO BASO"

Se atienden pedidos por Teléfono.—Reparto a domicilio  
CALLE 18 DE JULIO e ITUZAINGO

S. León Gadea e Hijo

Taller de reparaciones y ajuste de automóviles  
ALLERDE PINTURA Y TAPICERIA—TRABAJOS GARANTIDOS

Reparaciones y carga de acumuladores

AUTOS DE ALQUILER TEL. LA UNION

18 DE JULIO

Sr. Comerciante: haga sus trabajos en esta imprenta

La verdadera calidad de los productos

ENERGINA

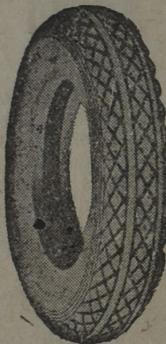
NAFTA Y ACEITE

Le han dado justa fama de buenos, siendo una amplia garantía por su gran rendimiento

Use en sus máquinas productos  
ENERGINA  
Norberto Coppes

Fray Bentos.

CASTAÑOLA Hnos.



Vulcanización, soldadura autógena  
taller mecánico y reparaciones en general.—Especialidad en reparación  
de guardabarros.—Se hacen trabajos  
para los departamentos limítrofes.

Avenida 18 de Julio y Blanes

Teléfono Unión.

Fray Bentos.

Casa en Guichón

Ubicada en pleno centro vendo una casa de material compuesta de salón para comercio 4 x 8. 3 piezas grandes, galerías, dos piezas chicas, cocina, servicios, galpón, garage.—Actualmente dá \$ 20 de renta.—Tratar con LORENZO CHIALANZA en Guichón.

Farmacia Alzaibar

De Guillermo Alzaibar

Químico — Farmacéutico

Esmerado despacho de fórmulas.—Servicio Nocturno Permanente

Jockey Club

Agencia Oficial

SEÑOR AFICIONADO:

No defraude al Tesoro de la Caridad Pública. Haga sus apuestas en la Agencia Oficial del Jockey Club en la seguridad de que contribuye al mantenimiento de diversas instituciones nacionales y no se pone al margen de la sociedad.

Avenida 18 de Julio Esq. 25 de Mayo